



ОБЩИНА МАДАН

гр.Мадан 4900, обл.Смолян, ул."Обединение" № 14, тел.:0308/982-20
факс: 982-77, email: madanoba@gmail.com; www.madan.bg

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

към обява за възлагане на обществена поръчка на ниска стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП с предмет: „**ПЕРИОДИЧНИ ДОСТАВКИ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ ЗА НУЖДИТЕ НА ДЕТСКИТЕ ГРАДИНИ В ОБЩИНА МАДАН**“.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

1. Място и начин на изпълнение на обществената поръчка – чрез периодични доставки в съответствие с предварително подадени заявки франко складовите бази на детски градини на територията на община Мадан на адресите, указани в следния списък:

№	АДРЕС	ЗАВЕДЕНИЕ	ДИРЕКТОР	ТЕЛЕФОН
1.	гр. Мадан, ул. Труд № 1	ДГ „Елица” – Мадан, включително два броя филиали към нея, както следва: Филиал към ДГ „Елица” - гр. Мадан, ул. Паисий Хилендарски № 16; и Филиал към ДГ „Елица” - ДГ „Веселина” – гр. Мадан, кв. Батанци, ул. „Геоложка” № 1	Снежана Атанасова	0895 666733
2.	с. Средногорци	ДГ „Щурче” – Средногорци	Станка Ирикева	0887184242
3.	с. Букова поляна	ДГ „Пролет”- Букова поляна	Медиха Качарова	0893 647260
4.	с. Върбина	ДГ „Мир” – Върбина	Людмила Карамитева	0893 618755
5.	с. Боровина	ДГ „Детелина” – Боровина	Рафика Пехливанова	0892 444727

2. Сроктът на действие на договора за изпълнение на настоящата обществена поръчка е **12 /дванадесет/ месеца** от датата на подписването му или до достигане на стойност на договора в размер на **69 999.99 лева** /словом шестдесет и девет хиляди деветстотин деветдесет и девет лева и деветдесет и девет стотинки/ **без ДДС**, което от посочените обстоятелства настъпи по-рано.

3. Сроктът за извършване на всяка от заявените доставки е не повече от **48 /четиридесет и осем/ часа**, считани от датата и часа на получаването на направената заявка за доставка.

4. Сроктът за отстраняване на несъответствия (извършване на замяна на несъответстващи хранителни продукти с нови и/или допълване на доставката) е не повече от **48 /четиридесет и осем/ часа**, считани от датата и часа на подписване на съответния протокол за несъответствие



ОБЩИНА МАДАН

гр.Мадан 4900, обл.Смолян, ул."Обединение" № 14, тел.:0308/982-20
факс: 982-77, email: madanoba@gmail.com; www.madan.bg

от страните, респ. от издаване на протокола от анализа на оторизирания орган съгласно клаузите на договора за изпълнение.

5. Видовете хранителни продукти, които следва да бъдат доставени от изпълнителя на база на получени от него заявки за доставки, са по списък, както следва:

№	АРТИКУЛ – ВИД ХРАНИТЕЛЕН ПРОДУКТ	ЕДИНИЧНА МЯРКА
1.	Хляб и тестени изделия:	
1.1.	Хляб бял	бр.
1.2.	Хляб типов	бр.
1.3.	Макаронени изделия	0.400 кг.
2.	Месо и месни продукти:	
2.1.	Телешки шол	кг.
2.2.	Пиле	кг.
2.3.	Пилешко филе	кг.
2.4.	Пилешки бутчета	кг.
2.5.	Кайма телешка-Стандарт Стара планина	кг.
2.6.	Колбаси –Стандарт Стара планина:	
2.6.1.	Салам телешки	кг.
3.	Риба:	
3.1.	Скумрия замразена, без глави	кг.
3.2.	Хек/бяла риба	кг.
4.	Млечни продукти:	
4.1.	Сирене краве БДС	кг.
4.2.	Кашкавал краве БДС	кг.
4.3.	Кисело мляко БДС	0.400 кг
4.4.	Прясно мляко 3,6%	л.
4.5.	Краве масло	кг.
5.	Други хранителни продукти:	
5.1.	Брашно	кг.
5.2.	Овесени ядки	кг.
5.3.	Мюсли	кг.
5.4.	Ориз	кг.
5.5.	Захар	кг.
5.6.	Сол	кг.
5.7.	Леща	кг
5.8.	Фасул	кг
5.9.	Яйца	бр.
5.10.	Мармалад	кг.
5.11.	Олио	л.
5.12.	Корнфлейкс	кг.
5.13.	Мед	кг.
5.14.	Конфитюр	0,360 кг.
5.15.	Нишесте	0,060 кг.
5.16.	Лютеница	0,320 кг.
6.	Консерви /плодови,зеленчукови/:	
6.1.	Домати консерви	0,800 кг.
6.2.	Гювеч консерва	0,800 кг.



ОБЩИНА МАДАН

гр.Мадан 4900, обл.Смолян, ул."Обединение" № 14, тел.:0308/982-20
факс: 982-77, email: madanoba@gmail.com; www.madan.bg

№	АРТИКУЛ – ВИД ХРАНИТЕЛЕН ПРОДУКТ	ЕДИНИЧНА МЯРКА
6.3.	Грах консерва	0,800 кг.
7.	Плодове и зеленчуци:	
7.1.	Ябълки	кг.
7.2.	Банани	кг.
7.3.	Портокали	кг.
7.4	Мандарини	кг.
7.5.	Киви	кг.
7.6.	Краставици	кг.
7.7.	Домати	кг.
7.8.	Маруля	бр.
7.9.	Лук зелен	бр.
7.10.	Лук кромид	кг.
7.11.	Картофи	кг.
7.12.	Зеле	кг.
7.13.	Моркови	кг.

6. Възложителят заплаща на изпълнителя единствено действително заявените и доставени количества хранителни продукти.

7. Изисквания за качество – доставките на хранителните продукти да отговарят на изискванията на:

- Закон за храните, ДВ, бр. 90 от 15.10.1999 г.;
- Наредба № 1 от 26 януари 2016 г. за хигиената на храните, ДВ. бр.10 от 5.02.2016 г.;
- Наредба 1 от 9.01.2008 г. за изискванията за търговия с яйца, ДВ, бр. 7 от 22.01.2008 г.;
- Наредба 2 от 7.03.2013 г. за здравословно хранене на децата на възраст от 0 до 3 години в детските заведения и детските кухни, ДВ, бр. 28 от 19.03.2013 г.;
- Наредба 2 от 23.01.2008 г. за материалите и предметите от пластмаси, предназначени за контакт с храни, ДВ, бр. 13 от 8.02.2008 г.;
- Наредба 3 от 4.06.2007 г. за специфичните изисквания към материалите и предметите, различни от пластмаси, предназначени за контакт с храни, ДВ, бр. 51 от 26.06.2007 г., ДВ, бр. 30 от 28.03.2001 г.;
- Наредба 9 от 16.03.2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели, ДВ, бр. 30 от 28.03.2001 г.;
- Наредба за изискванията за етикетирането и представянето на храните, ДВ, бр. 102 от 12.12.2014 г.;
- Наредба № 16 от 28 май 2010 г. за изискванията за качество и контрол за съответствие на пресни плодове и зеленчуци, ДВ бр. 43 от 8.06.2010 г.;
- Наредба № 4 от 19 февруари 2008 г. за специфичните изисквания при производството, съхранението и транспортирането на сурово краве мляко и изискванията за търговия и пускане на пазара на мляко и млечни продукти, ДВ. бр.23 от 29.02.2008 г.;
- Наредба за изискванията към бързо замразените храни, ДВ, бр. 114 от 6.12.2002 г.;
- Наредба за изискванията към храните със специално предназначение, ДВ, бр. 107 от 15.11.2002 г.;
- Наредба за изискванията към какаото и шоколадовите продукти, ДВ, бр. 107 от 15.11.2002 г.;



ОБЩИНА МАДАН

гр.Мадан 4900, обл.Смолян, ул."Обединение" № 14, тел.:0308/982-20
факс: 982-77, email: madanoba@gmail.com; www.madan.bg

- Наредба за изискванията към някои частично или напълно дехидратирани млека, предназначени за консумация от човека, ДВ, бр. 8 от 30.01.2004 г.;
- Наредба за изискванията към пчелния мед, предназначен за консумация от човека, ДВ, бр. 85 от 5.09.2002 г.,
- Наредба за изискванията към плодовите конфитюри, желета, мармалади, желе-мармалади и подсладено пюре от кестени, ДВ, бр. 19 от 28.02.2003 г.,
- Наредба за изискванията към захарите, предназначени за консумация от човека, ДВ, бр. 89 от 20.09.2002 г.,
- Наредба № 32 от 23.03.2006 г. за окачествяване, съхраняване и предлагане на пазара на месо и черен дроб от домашни птици, ДВ, бр.29 от 7.04. 2006 г;
- Наредба №6 от 10.08.2011г. за здравословно хранене на децата на възраст от 3 до 7 години в детски заведения, ДВ, бр. 65 от 23.08.2011г.;
- Наредба № 9 от 16.09.2011г. за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните, предлагани в детските заведения и училищата, както и към храни, предлагани при организирани мероприятия за деца и ученици, издадена от Министъра на земеделието и храните, ДВ, бр. 73 от 20.09.2011г.;
- Наредбата за изискванията към храните на зърнена основа и към детските храни, предназначени за кърмачета и малки деца, ДВ бр. 55 от 25.06.2004 г.;
- Регламент (ЕО) № 1924/2006 на Европейския Парламент и на Съвета от 20 декември 2006 година относно хранителни и здравни претенции за храните;
- Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 година относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти;
- Регламент (ЕС) № 10/2011 на Комисията от 14 януари 2011 година относно материалите и предметите от пластмаси, предназначени за контакт с храни;
- Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета от 22 декември 2004 година относно защитата на животните по време на транспортиране и свързаните с това операции;
- Регламент (ЕО) № 466/2001 на Комисията от 8 март 2001 година за определяне на максималното съдържание на някои замърсители в храните;
- Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета от 20 март 2006 година относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер;
- Делегиран регламент (ЕС) № 664/2014 на Комисията от 18 декември 2013 година за допълване на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на определянето на символите на Съюза за защитени наименования за произход, защитени географски указания и храни с традиционно специфичен характер, както и по отношение на определени правила за снабдяване, някои процедурни правила и някои допълнителни преходни разпоредби;
- Регламент (ЕС) № 609/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 година относно храните, предназначени за кърмачета и малки деца, храните за специални медицински цели и заместителите на целодневния хранителен прием за регулиране на телесното тегло;
- Регламент (ЕО) № 41/2009 на Комисията от 20 януари 2009 година относно състава и етикетирането на храни, подходящи за употреба от хора, които имат непоносимост към глутен;
- Регламент за изпълнение (ЕС) № 29/2012 на Комисията от 13 януари 2012 година относно стандартите за търговия с маслиново масло;
- Регламент (ЕО) № 1825/2000 на Комисията от 25 август 2000 година за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския



ОБЩИНА МАДАН

гр.Мадан 4900, обл.Смолян, ул."Обединение" № 14, тел.:0308/982-20
факс: 982-77, email: madanoba@gmail.com; www.madan.bg

парламент и на Съвета във връзка с етикетирането на говеждо месо и продукти от говеждо месо;

- Регламент (ЕО) № 2065/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 10 ноември 2003 година относно пушилни ароматизанти, използвани или предназначени за влагане в или върху храни;
- Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година относно хигиената на храните;
- Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейски парламенти на Съвета от 29 април 2004 година относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход;
- Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейски парламенти на Съвета от 29 април 2004 година относно определянето на специфични правила за организирането на официалния контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за човешка консумация;
- Регламент (ЕО) № 1935/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 2004 година относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храни;
- Регламент (ЕО) № 566/2008 на Комисията от 18 юни 2008 година за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на предлагане на пазара на месо от животни от рода на едрия рогат добитък на възраст 12 месеца или по-малко;
- Регламент (ЕО) № 589/2008 на Комисията от 23 юни 2008 година за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета относно стандартите за търговия с яйца;
- Регламент (ЕО) № 1331/2008 на Европейския парламент и на съвета от 16 декември 2008 година за установяване на обща разрешителна процедура за добавките в храните, ензимите в храните и ароматизантите в храните;
- Регламент (ЕО) № 2073 на Европейската комисия от 15 ноември 2005 г. относно микробиологичните критерии за храните;
- Регламент (ЕО) № 543 на Европейската комисия от 07 юни 2011 за определяне на подробни правила за прилагането на регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци.
- Наредба № 4 от 03.02.2015 г. за изискванията към използване на добавки в храните;
- Наредба № 11 от 18.04.2002 г. за определяне на изискванията към границите на радиоактивното замърсяване на храните при радиационна авария;
- Наредба № 16 за хигиенните и ветеринарно-санитарните изисквания за съхраняване и използване на особено бързо-развалящите се хранителни продукти;
- Наредба № 2 от 23.01.2015 г. за максимално допустимите количества на остатъци от пестициди във или върху храни;
- Наредба № 5 от 09.02.2015 г. за определяне на максимално допустимите количества на някои замърсители в храните;
- нормативни документи на Българската агенция по безопасност на храните;
- останалите нормативни документи, свързани с храненето в детски заведения.

Забележка: Изброяването на горепосочените нормативни актове не е изчерпателно. Изпълнението следва да се осъществява в съответствие с всички действащи към датата на всяка заявена доставка изисквания на нормативната уредба, като при изменение на същата изпълнението следва да се осъществи в съответствие с действащите правни норми.

8. Предлагащите хранителни продукти следва да не съдържат генетично модифицирани организми, съгласно чл. 4а, ал. 4 и чл.19 б, ал.2 от Закона за храните.

9. Доставяните хранителни продукти задължително следва да бъдат придружени от сертификати за произход, сертификати за качество (напр. документ за произход; декларация за



ОБЩИНА МАДАН

гр.Мадан 4900, обл.Смолян, ул."Обединение" № 14, тел.:0308/982-20
факс: 982-77, email: madanoba@gmail.com; www.madan.bg

съответствие; удостоверение за качество; търговски документ; сертификат за контрол на храни; протокол за изпитване от РВМС (БАБХ) или друг компетентен орган; търговски листове за качество и произход и др.) и означен срок на годност на продуктите, като трябва да имат не по-малко от 80 % остатъчен срок на годност към момента на доставката.

10. Доставяните храни следва да са приготвени с качествени продукти с доказан произход, да отговарят на нормативно установените изисквания за качество и за безопасност при употреба от крайни потребители, да отговарят на санитарните, ветеринарно-санитарните, хигиенните и други норми, установени от действащото в Република България законодателство и на приложимите нормативни актове на органите на Европейския съюз, и/или на издадени от специализирани държавни контролни органи в съответствие с нормативни изисквания.

11. Опаковката на продуктите да отговаря на изискванията на Закона за храните и Наредба за изискванията за етиктирането и представянето на храните и да гарантира възможността им за съхранение при обичайните за вида продукт условия.

Храните се етиктират в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставянето на информация за храните на потребителите, за изменение на регламенти (ЕО) № 1924/2006 и (ЕО) № 1925/2006 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 87/250/ЕИО на Комисията, Директива 90/496/ЕИО на Съвета, Директива 1999/10/ЕО на Комисията, Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, директиви 2002/67/ЕО и 2008/5/ЕО на Комисията и на Регламент (ЕО) № 608/2004 на Комисията (ОВ, L 304 от 22.11.2011 г.), наричан по-нататък „Регламент (ЕС) № 1169/2011“.

Опаковката на всеки хранителен продукт следва да е здрава, с етикет на български език и да съдържа информация за вида на стоката, производителя, качеството, дата на производство и срока на годност.

При етиктирането на хранителните продукти да се включват: данни за наименованието, под което храната се продава; съставките на храната и тяхното съдържание; трайността на храната и условията, при които трябва да се съхраняват; нето тегло или обем; име, седалище и адрес на производителя; маркировка за обозначаване на партидата, към която принадлежи храната; указания за употреба - ако е необходимо.

Конкретните изисквания за етиктирането, в това число информацията на етикета и обявяването на хранителната стойност, са в съответствие с изискванията на действащото законодателство, в това число на ЕО и Наредба за изискванията за етиктирането и представянето на храните.

Не се допускат обозначения на етикета, които заблуждават потребителя по отношение на характеристиката на храните, определена от тяхното естество, произход, идентичност, свойства, състав, трайност, начин на производство и употреба.

Опаковките на храните не трябва да създават възможности за замърсяването им или за преминаването в тях на чужди и опасни за здравето на потребителя вещества. Опаковките на предварително пакетирани храни трябва да са изпълнени така, че да не позволяват промяна на храната.

При установяване на нарушение на целостта на опаковката, хранителни стоки не се приемат.

12. Производителят на храната се задължава да я приготвя при щадящи методи за кулинарна обработка /варене, варене на пара, задушаване, печене/, които запазват витамините и предпазват образуването на вредни за здравето вещества. При прилагането на кулинарните технологии да се съблюдава влагането на готварска сол, добавена захар и вноса на мазнини. Когато доставчикът и производителят са различни лица, доставчикът също носи отговорност за спазването на условията по настоящия пункт.

13. Изпълнителят е длъжен да извършва транспортирането на хранителните продукти за своя сметка и с транспортни средства, които отговарят на всички изисквания (нормативни, санитарно-хигиенни, технически, технологични, изисквания за съхранение и други) за превоз



ОБЩИНА МАДАН

гр.Мадан 4900, обл.Смолян, ул."Обединение" № 14, тел.:0308/982-20
факс: 982-77, email: madanoba@gmail.com; www.madan.bg

на хранителни Продукти от съответния вид, за които има издадено съответното удостоверение за регистрация на транспортно средство (ако е приложимо).

14. Изпълнителят трябва да притежава технически възможности и персонал с необходимото образование и квалификация за изпълнение на поръчката.

15. При установяване на доставена храна, която не отговаря на настоящите технически спецификации и на договорните условия, включително на приложимите нормативни актове, кметът на общината, директорът на детска градина или друг служител, определен от него, има право да направи рекламация, като откаже приемането на доставката и изиска доставяне на храна, напълно отговаряща като съдържание, количество и качество, начин на доставяне на технически спецификации и на договорните условия, включително на приложимите нормативни актове. В този случай изпълнителят е задължен да достави храна, която напълно съответства на технически спецификации и на договорните условия, включително на приложимите нормативни актове. В този случай всички разходи за неприетата доставка са за сметка на изпълнителя.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Всяко посочване в настоящите спецификации и приложенията към тях на стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон следва съгласно чл.48, ал.2 от ЗОП да се чете, съответно да е допълнено с думите „или еквивалентно/и“.

Всяко посочване в настоящите спецификации и приложенията към тях на конкретен модел, източник или специфичен процес, който характеризира продуктите или услугите, предлагани от конкретен потенциален изпълнител, търговска марка, патент, тип или конкретен произход или производство, което би довело до облагодетелстване или елиминиране на определени лица или някои продукти, следва съгласно чл.49, ал.2 от ЗОП да се чете, съответно да е допълнено с думите „или еквивалентно/и“.

Изготвил: **положен подпис**

Хасан Мехмедалиев

Началник отдел „Образование, култура и хуманитарни дейности“

*Налице е положен подпис, като същият е заличен на основание чл. 42, ал.5 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) във връзка с чл.2 и 23 от Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД).